

Up to
sults of
official
of well
lly cer-
a excess
essel is
rder to
proceeds
so that
to take
through
er lists
to sup-
archi-
odation

is the
insect
Viegand
makes
ncy to
as he
power
w York
al con-
ng like
not be
uns as
at an
In any
al, and
our to
atlantic

theat-
gorous
present
how-
when
ated to
a such
uth of
atelleo-
of dra-
hority
rchier
school
struct
ng the
shall
of "in-
e dar-
ments.
ack, a
well to
future

upon
ed by
k. In
arious
re not
t that
re on
vious
drop
rthing
con-
e, is
The
enced
nning
s the
pave-
drew

ng of
next
looks
y the
onger
ached
eless,
the

EN

Y
light

The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

№ 529.

DRESDEN AND BERLIN, WEDNESDAY, OCTOBER 30, 1907.

10 PFENNIGS.

The First Daily Paper published in Germany
in English.

Office: Decodert, Steube Strasse 51. Telephone: 1755.
Berlin W., Rotdames Strasse 10/11.

Subscription for Dresden and the whole of
Germany and Austria:

1 mark a month.

WOMEN WORKERS.

The conference held at Manchester of the National Union of Women Workers is to be congratulated on the broad and healthy tone of the discussions which it brought to a close last Thursday. We have previously taken occasion to emphasize the radical distinction between such a legitimate exercise of women's influence in national welfare and less acceptable agitation of a directly political character. In the present case the reformers know exactly what they want and how to get it. Nothing for example could be more commendable than the rigid stand taken against sex jealousy and competition, and nothing more reassuring after the vague aims of the Suffragists than the addresses, so full of practical good sense and experience, of the various delegates. Mrs. George Cadbury pointed out with some truth that in discussing the life and conditions of the workers in factories and homes, they were discussing exceptions rather than rules; that thousands of workpeople enjoyed their lives; and that the problem was to raise the exceptions to the general level rather than to reform whole classes of the population. This is perhaps too optimistic a view of difficulties which have again and again baffled reformers in Stepney or Camberwell or Shoreditch and in the slums of Liverpool, Manchester and Glasgow; it does not leave us sufficiently impressed with the constant menace of infection from exceptions, however few. A low average standard of living, the perverted moral tone of workrooms, the look of cleanliness are not by any means confined to the exceptional cases among women workers, nor are they evils that have been unattacked; they flourish with little animation in every industrial centre abroad, and while we can have nothing but praise for the admirable works of the reformers, we think there is nothing to be gained from minimizing the magnitude of the task. It is no new one: the methods of the past must continue to be applied, and in the tone of the addresses delivered in Manchester we have the best guarantee of their efficacy.

Another aspect of women in industry bearing somewhat directly on political aspirations was touched upon in the interesting discussion on the question of trade unions. It was pointed out that in the past the men trade unionists had resented the intrusion of women into their trades, and in some cases had adopted the short-sighted policy of attempted exclusion; but that today this position had been abandoned, and women were freely admitted into the unions with men. The situation is by no means discouraging. Only about 140,000 women, it is true, are organized out of a possible five million, while there are some two million men organized out of a possible eleven million; but the disproportion is less considerable than appears on the surface, and when certain misconceptions have been dispelled, it may be hoped that larger numbers of women will join the organizations. The general belief that marriage must be an unsurmountable obstacle to women's organization because it creates a want of permanency is not a valid objection, since want of permanency from other causes affects men in a similar way. Organization in trade unions and in co-operative associations has done much to improve conditions, but women's industry is still described as chaotic. According to reliable statistics, the average wage of manual women workers in Great Britain is not much more than



Peters-Furs

52 Prager Str.

near Main R. R. Station

Dresden's Fur-Store,

where American fur-buyers are best suited in Germany.

OTTO MAYER

Photographer

38 Prager Strasse 38

Tel. 446.

By appointment to T. M. the King of Saxony
and the Emperor of Austria.

Superb artistic work.

Moderate terms.

Finest handpainted Dresden China

A. E. Stephan 4, Reichs Str. 4

Succ. to Helena Wolfohn Nachf.
Manufacturer & Exporter to
the American & English trade.



2 minutes from Hauptbahnhof.
Highest recommendations.
Most reasonable prices.



Kayserzinn, Silver plated goods,
Hammered copper and brass
ware, Real bronzes,

Writing sets in bronze and marble,
Chandeliers and lamps for gas
and electric light

E. Kreinsen Nachf.

Purveyor to the Royal court

Prager Strasse 29.

Pfund's unskimmed milk. 1st quality
only Pasteurised and purified, there-
fore free from bacilli of any kind.

Delivered free. Depots in all parts of the city.
Pfund's Dairy, Dresden. Telephone:
3831 & 3832.

seven shillings weekly, and the general average is further diminished by the great number of home workers in the large cities who earn not more than five shillings a week and sometimes as little as half-a-crown. The necessity of organization is palpable, but the precise form of organization is still a matter of dispute. Especially is it desirable to have some agreement as to whether men and women are to belong to the same or to separate unions. In either case the way is open to dangers and abuses. In a joint organization there is a tendency for the women to leave the management entirely to the men, or else for the men to exclude the women from the more skilled and highly paid branches of the trade; on the other hand, in spite of efficient leaders who have risen from the ranks, want of experience and of initiative must hinder the formation of efficient unions, while even in the best of cases separate organizations must increase the sex jealousy already existing. Miss McArthur made an excellent point in showing that in industry the interests of women and men are not opposed, but identical and that the only person who could gain anything from sex jealousy was the capitalist. Women who had trade union votes did not always exercise them, although their numerical proportion was in some instances considerable. It was of no use, said Miss McArthur, that women should clamour for the political franchise when their present voting power was left unexercised. She might perhaps have added that there is little to be expected from the political vote which is not already within the power of woman to attain.

PRINCE AUGUST WILHELM OF PRUSSIA.

Strassburg, October 28.

His Royal Highness Prince August Wilhelm of Prussia, who will attend the Kaiser Wilhelm University this winter, arrived here this morning and took up his residence at the Imperial Palace.

THE GRAND DUKE OF TUSCANY ILL.

Berlin, October 29.

According to the morning papers, the health of the Grand Duke of Tuscany is so much worse that his death is hourly expected.

STEAMER DISABLED.

Dover, October 28.

The steamer "Finland" of the Red Star Line on its way from New York ran against the southern breakwater and had to be towed into the harbour. Her bow plates are stove in. She will remain till tomorrow for temporary repairs.

NEWS FROM AMERICA.

THE FINANCIAL CRISIS.

New York, October 28.

It is the unanimous opinion in financial circles that the combined efforts of the supporters of the money market have already contributed much to the solution of the money question, and that with further extension of such measures the prospect of the stability of the money market in the future will be very satisfactory. Yesterday all was quiet and nowhere did excited conferences take place as on the previous days. In addition to the 6½ million dollars already announced 2 millions more are to be imported in gold.

Mr. Cortelyou left New York yesterday on his way back to Washington and has no intention of returning to New York. He made no official statement but it is generally known that he does not fear any further complications in New York.

Pittsburg, October 28.

At a meeting of the directors it was decided not to open the Exchange. It is not known when the Exchange will take up business again.

New York, October 28.

On account of the scarcity of money, the largest Life Insurance Companies have decided to give three days grace for the payment of premiums falling due on policies. Dr. Gillette, the former vice-president of the Mutual Life Insurance Company, has been sentenced to six months imprisonment for perjury.

Washington, October 29.

At a conference held at the White House yesterday evening the Secretary of the Treasury, Mr. Cortelyou, again declared that the financial prospect had considerably improved. The Government had deposited 213,615,242 dollars in the National banks; and, should it be necessary to place further means at the disposal of the banks, the Panama



E. W. STARKE

only Prager Strasse 6

Table Linen. Bed Linen.

Hand-embroidered goods.

Shirts to measure.

Hotel New York

at Central R. R. Station, 47, Prager Strasse.

Next door Th. Cook & Son.

Dresden. " " N. German Lloyd. Dresden.

Opposite Hamburg America Line.

Finest and most modern Hotel and Pension.

Apartments and single rooms with bath and toilet.

Central Heating. Telephone in every room. Lift.

The Finest Habana Cigars, English cigarettes and tobacco. L. Wolf, Prager Str. 48.

Reichs Strasse 2.

Lüttichau Strasse 15.

Paul Märksch

Dyeing and chemical cleaning, Dresden.

Strehlener Strasse 15.

Waisenhaus Strasse (Victoria Salon).

First class establishment. Branches in all parts of the town.

Canal bonds would be used for that purpose. President Roosevelt agreed to this last proposal.

NEWS FROM FRANCE.

THE KING OF SPAIN'S VISIT TO PARIS. ITS POLITICAL IMPORTANCE.

Paris, October 28.
The *Temps* states that the Spanish Minister for Foreign Affairs will accompany the King and Queen of Spain only as far as Cherbourg. This circumstance, remarks the journal, is very significant of the political importance of King Alfonso's visit to Paris, with regard to the Franco-Spanish entente in Morocco.

Paris, October 28.
Señor Revoli, the Spanish Ambassador, had a long conference today with the Spanish Minister for Foreign Affairs.

Paris, October 28.
This evening President Fallières gave a banquet at which the King and Queen of Spain were present. There were also present the members of the Spanish Embassy and the Spanish Consulate, the former President, M. Loubet, the Ministers and high functionaries, the Spanish Minister for Foreign Affairs and the English Ambassador.

Paris, October 28.
At the banquet given in honour of the King and Queen of Spain, President Fallières, in his speech, laid stress on the fact that since the first visit of the King the bonds of solidarity and friendship which bound the two countries had become still closer. The King returned thanks and expressed his satisfaction at the closeness of the bonds which connected the two countries. At 11 o'clock His Majesty started for London.

H. Wirsing, Zahnarzt. Sidonien Strasse 10b, corner Prager Strasse. Tel. 9987.

A GENERAL ASSAULTED IN THE STREET.

Paris, October 28.
A report from Nancy states that the Commander of the cavalry brigade of the XX. Army Corps was assaulted in the open street this morning by a commercial traveller who struck him several blows with a stick. The General arrested his assailant—who was to all appearance insane and afraid that he was being pursued—and took him to the police station.

THE CASE OF ESPIONAGE.

Paris, October 28.
Berton, the administrative officer on the reserve list who was arrested in Vendôme on suspicion of espionage, denies that he is a spy and asserts that he made journeys to Germany in pursuance of his professional business as a wool broker, and in order to visit his clients; he names a firm in Aix-la-Chapelle as witness. It seems, however, that he transacted no business with the firm named; he maintains that his arrest was due to clerical machinations.

Paris, October 28.
It is said that the documents which Berton sold to a foreign Government were of great military importance. Berton sold not only plans and printed matter but parts of guns and projectiles which he conveyed abroad in pieces concealed in clock cases.

Hermann Ulbrich, Optician. Sidonien Str., corner of Lütichau Str. 30. Specialist in Eyeglasses. Formerly for 30 years Assistant to Gebrüder Roettig, Court opticians, Prager Strasse.

Paris, October 29.
The criminal examination of the American, Huntington, who shot and severely wounded three of his brothers and sisters at the death bed of his father, the former Naval attaché at the American Embassy in Paris, has been stopped, as the complete mental incapacity of young Huntington has been proved. Huntington has been placed in an asylum near Paris.

MOROCCAN AFFAIRS.

OFFICIAL REPORT.

Paris, October 28.
General Drude telegraphs from Casablanca that Mulai Reshid, with his Mahalla of 3,000 men which has been joined by about 500 tribesmen, is still encamped at Sidi Assa. Robberies are constantly committed by natives on the roads leading to Casablanca. Abdul Asiz's Mahalla under Ben Bagdadi is still at Fedara; General Drude has called upon him to state what he purposes to do.

THE EARTHQUAKES IN ITALY.

HEAVY RAIN AND FLOODS.

Rome, October 28.
The Queen Dowager has given 20,000 lire for the victims of the earthquake in Calabria.

Naples, October 28.
Heavy rain fell this morning and caused great damage in the neighbourhood of the city. Many palaces were inundated, trees were uprooted, and the roof of a match factory was carried away;

country residences in Portici were laid waste, and the traffic on the electrical railways to Vesuvius was interrupted. In Possuoli there was a great flood, the sea laying part of the town under water.

Piacenza, October 28.

In consequence of the heavy rains the river Po has risen above its banks and swamped the lower parts of the town of Piacenza, as well as the villages of Santo Antonio, Mortizza and Sarmato. The railway connection between Piacenza and Alessandria is broken.

Piacenza, October 28.

The inhabitants of the inundated parts of the town have climbed on to the roofs of their houses; the soldiers are engaged in rescuing them. In some of the streets the water is six feet deep. The damage done is great, but there has been no loss of life. The river Po continues to rise. Five hundred families are homeless, and the town authorities are endeavouring to provide them with shelter.

Rome, October 28.

The villages Ferruzzano, Brancaleone and Sant Ilario del Zonio, according to the *Messaggero* are to be rebuilt near the sea and the Ionian Railway.

Brancaleone, October 28.

According to a report from Ferruzzano a renewed earthquake has caused a fissure in the rocky ground, extending over the whole neighbourhood. The people fear a landslide.

Westminster Hotel

Bernhard Strasse I. Close to Central Station.

Newest, most modern Dresden Hotel.

Apartments and single rooms with bath and toilet. Central heating. Lift. Telephone in every room. Favourable arrangements en pension. Fritz Kühn, proprietor.

COLLISION AT SEA.

Naples, October 28.
There has been a collision between two ocean steamers outside the harbour, causing serious damage to both.

NEWS FROM RUSSIA.

THE NEW DUMA.

St. Petersburg, October 28.
Up to 12.40 last night 327 members of the Duma had been elected: 166 of the Right and Monarchical parties, 98 Octobrists and moderates, 3 members of the Society of Peaceful Regeneration, 25 Cadets, 1 Polish Nationalist, 6 Mohammedans, 9 Social Democrats, and 19 of the extreme Left.

J. A. Henckels
Zwillingwerk Solingen
Trade Mark
founded 13th June 1731.
Finest knives and steel wares.
7 Wilsdruffer Str. Dresden - A. Wilsdruffer Str. 7.
Leading and only firm with own works in Solingen.

ANOTHER OFFICIAL MURDERED.

St. Petersburg, October 28.
This afternoon at four o'clock an unknown woman appeared in the private workroom of Town Councillor Maximowski, the chief of the State prison-administration, fired seven shots and mortally wounded him. He died at six o'clock in the hospital. The woman was imprisoned.

Emil Schubart

44 Prager Strasse Dresden Prager Strasse 44

Opposite Hotel Europäischer Hof, Telephone 1707.

Gentlemen's outfitter.

Latest fashions from England.

SERIOUS AFFRAY IN A HUNGARIAN VILLAGE.

Budapest, October 28.
In the village of Czernowa there has been a violent encounter between the police and the peasants. A Slovakian priest incited the populace to prevent their church being consecrated by the assistant priest of another village. The peasants attacked the latter and the police who accompanied him. The police fired and wounded a number of peasants. Two companies of soldiers were sent from the neighbouring village of Rosenberg. Eleven people were killed and 12 wounded.

GUERRILLA WAR IN COREA.

London, October 28.
The *Tribune* publishes a report from Seoul that guerilla warfare continues in spite of the stern measures taken against the insurgents. The North-east provinces which have hitherto been quiet have begun to be disturbed.

METROPOLITAN MISCELLANY.

A well-known Justice of the Peace in Hertfordshire has had an amazing adventure with a midnight intruder, which only the victim's coolness and presence of mind prevented from becoming a tragedy. During the early hours of Monday morning, Mr. Arthur Cory-Wright, who is a member of a prominent London firm, and a local magistrate, was rudely awakened by the sudden blaze of light caused by the electric switches being suddenly turned on. He sat up in bed, only to find himself confronted by the muzzle of a heavy revolver, presented at his head in a peculiarly suggestive fashion. He immediately recognized the man holding the pistol as a former servant of his household whom he had discharged some months ago. Mr. Cory-Wright's nerves must be unusually strong, as he did not, as one would naturally expect, utter an instinctive appeal for help, but calmly asked the threatening intruder what he wanted. The burglar demanded a sum of £10,000 on pain of instant death, but finally compromised for an immediate advance of £10, which was perforce handed over by Mr. Cory-Wright, who also promised to call upon his former servant the next day at an address the man gave in Bloomsbury. The intruder then retired without more ado, leaving the magistrate to congratulate himself upon a marvellous escape from murder, since he is quite certain that a cry for help would have been followed by an avenging bullet from the formidable weapon with which the burglar was armed.

The arrest of Woolterton, as the man appears to be named, was effected in quite a dramatic fashion. Mr. Cory-Wright duly arrived at the rendezvous the following afternoon, and managed to lure the man downstairs to the street, where he was instantly seized by policemen who were in ambush. The incident has created quite a sensation, and congratulations have poured in on the youthful magistrate from numerous friends in the city, where he is a well-known figure.

The International Pharmacy
Reichs-Apotheke
Grande Pharmacie Internationale
THE LEADING PHARMACY FOR FOREIGNERS
Dresden, Bismarckplatz 10.

Horace Rayner, the murderer of Mr. Whitely, has made a determined attempt to end his life in Parkhurst Prison, where he is undergoing the first term of imprisonment for life. Of late it had been noticed that his mental condition was unsatisfactory, in consequence of which an unusually strict watch was kept upon his movements, but notwithstanding this vigilance, by some means he obtained possession of a metal disc, with which he severed an artery in his wrist. A warder happened to notice blood flowing from the lacerated wound, and instantly summoned aid, with the result that the wound was quickly sewed up, and the would-be suicide, although very weak from loss of blood, is reported out of danger. This tragic sequel to a case which aroused intense interest throughout the country, owing to the many circumstances of great human interest it contained, will probably lead to a fresh access of sympathy for one who, as many people firmly believe, is more sinned against than sinning. It is quite likely a new petition for a substantial reduction of his sentence will be set afoot, but this is rather too premature, as Mr. Gladstone in his position of Home Secretary, came in for a considerable amount of criticism when he saved Rayner from the scaffold, and would hardly care to take any further steps towards a remission of sentence until he thought public opinion was fairly unanimous on the question.

The Camden Town tragedy appears to be as far from solution as ever, the case against the accused man Wood presenting many faulty links, and as the charge is based upon what is entirely circumstantial evidence, it will probably fall through. This particular crime is of a most sordid character and reveals one of the worst possible phases of life in this great city, but this fact does not deter certain unscrupulous periodicals from exploiting the miserable story to an outrageous extent. The police are devoting all their energies to the collection of what many consider unreliable evidence against Wood, but many criminalologists are doubtful as to whether the actual murderer is in custody. The case, however, is *sub judice*, and possibly later evidence may throw quite another light on the matter. In the interests of the public it is sincerely to be hoped the police may be enabled to lay their hands on the guilty party, whoever he may be, owing to the long record of unsolved crimes during the past year or two. It is unquestionable that each unpunished crime has the effect of stimulating the passion of murder, so that it is high time for society to prove to the callous murderer that he cannot take life with absolute immunity.

Busch & Co.
Waisenhaus Strasse 25.
Imported cigars. Havanah cigars at old prices in spite of a 10% increase of cost.

Hch. Wm. Bassenge & Co.

Bank.

Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit.
Exchange of Circular-Notes,
Cheques and foreign money at most favourable rates.
Postal Orders.
English and American newspapers.
Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

CHURCH SERVICES.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH.

Wiener Strasse.

Wednesday, October 30th. 11.0 a.m. Matins and Litany.

Friday, November 1st. *All Saints Day: Patronal Festival.* 8.0 a.m. and 11.45 (Choral) Holy Communion. 11.0 a.m. Choral Matins. 4.30 p.m. Evensong.

Saturday, November 2nd. *All Souls Day: or Commemoration of all the Faithful Departed.* 8.0 a.m. Holy Communion. 10.0 a.m. Matins and Office of Commemoration of the Faithful Departed.

Chaplain: The Rev. C. A. Moore, M. A., B. C. L., Hon. assistant Chaplain: The Rev. M. S. Farmer, M. A.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN.

Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse.

Friday, November 1st. *All Saints Day.* Holy Communion 11.0 a.m.

The Rev. J. F. Butterworth, M. A., Rector.

PRESBYTERIAN CHURCH,

Bernhard Strasse 2, at corner of Bismarck Strasse and Winkelmann Strasse.—Services every Sunday at 11.0 a.m. Communion on the first Sunday of the month.—The Rev. James Ferguson, Corstorphine, Edinburgh, will conduct the Services during the month of November.

Home School for Girls — Villa Angelika —
61, Schnorr Strasse.
Speciality: Good German spoken and taught by the Principals (North Germans). Limited number of Boarders. Day-pupils received. Choice of school-course or private lessons. First class Music and Painting. French by a Parisian.

AUTUMN VANITIES.

Now that early autumn modes have made what may be called their "trial trips," we may definitely indicate the conventions of fashion for the winter as they are now and will be. The subject of tailor-mades is most interesting at this period of the season and in this direction we may safely say that the new modes are both charming and comfortable. Skirts are tight in the tailoring world; for the great House of Paquin has sent forth this decree and fashion is talking of Paquin's tight skirt, so tight that it has to have three tucks across the front to make it at all practical. In reality it is very becoming in serges and cloths, and is worn, by the way, over satin knickers instead of the petticoat. This is a comfortable idea for the winter. With this particular skirt there is a certain amount of fulness at the back. It can be worn short or on the ground, though naturally the latter is prettier. On all sides one hears that short skirts are the thing but emphatically they are not, for the smart tailor-mades of Paris and London have skirts slightly on the ground, severely plain and tight in cut and beautifully trimmed with braid and occasionally fur, although fur will be used more later on.

A. K. JANSON, American Dentist. Graduate from Chicago College of Dental Surgery
Dresden, Prager Strasse 10, I.
Specialist in straightening teeth.

Coats are nearly all half or three-quarter length, most of them semi-fitting, cut up in front and sloping away into long tails at the back. The long sleeves and cozy collars, which are high and can be turned up in many of the new models, will add greatly to the comfort of winter clothes. Speaking of collars, the plain linen collar, which is always treasured by the Frenchwoman and is slowly gaining favour with the tailor-mades in England, shares its popularity with the very high transparent lawn, tulle or Ninon collar with a little frill of lace or pleated muslin. But both plain and fussy collars are equally in fashion and the wise woman will choose what suits her best and which she finds most comfortable. As for colours, although Parisians are favouring black and dark blue so much this season, there is a great fancy for olive and reseda green, trimmed with black. There is quite a craze for puce and soft shades of purple and there is a revival of the mulberry tones which are particularly lovely when mixed with chinchilla. Narrow edgings of Persian lamb, astrachan, mink, ermine and chinchilla are used on many of the severe tailor gowns.

ROYAL OPERA HOUSE.

This evening, beginning at 7.30, ending 10

Samson und Dalila.

Opera in three Acts and four pictures.
Music by C. Saint-Saëns.

Cast:
Dalla Fräul. v. Chavanne.
Samson Herr v. Bary.
Highpriest of Dagon Herr Perron.
Abimelech, Satrap of Gaza Herr Nebuschka.
An old Hebrew Herr Rains.
A messenger of the Philistines Herr Jäger.
First } Philistines { Herr Plaschke.
Second } { Herr Erwin.

PLOT. Abi Melech, satrap of Gaza, derides the captive Israelites, till in fury, led on by Samson, they kill him and rout the Philistines. The rejoicing Israelites are welcomed on their return, even by Dalila, the Philistine maid, who once before had ensnared Samson by her beauty. Angry at his having deserted her she promises the High Priest of Dagon to put Samson into his hands. Samson comes to her, and though at first obdurate, finally reveals the secret of his strength and Dalila cuts off his hair, and the Philistines easily overpower him. He is blinded and imprisoned and finally, led away to a banquet of the Philistines, where Dalila mocks and derides him. Grasping the pillars of the hall, he invokes the God of Israel, who gives him strength, and he tears down the pillars, burying the Philistines with himself in the ruins of the Hall.

Composer: Saint Saëns, born 1835.

Tomorrow, Thursday, at 7.30 p.m.

Flauto solo.—Der Bajazzo.

W. H. WILLIAMS

Organist of the American Church of St. John, formerly correpitator of the Dresden Royal Opera. Repertoire (opera, oratorio and song), Piano and Theory. Kohlschütter Strasse 2.

ROYAL THEATRE.

NEUSTADT.

This evening, beginning at 7.30, ending about 10

Zriny.

Trauerspiel in fünf Acten von Theodor Körner.

Cast:
Soliman der Grosse, türkischer Kaiser Herr Mehnert.
Mehmed Sokolowitsch, Grosswesir Herr Müller.
Ibrahim, der Beglerbeg von Natolien Herr Dettmer.
All Portuk, oberster Befehlshaber des Geschützes Herr Bühler.
Mustafa, Pascha von Bosnien Herr Leichert.
Levi, Soliman's Leibarzt Herr Jaedicke.
Ein Bote Herr Höhner.
Ein Aga Herr Richter.
Niklas, Graf von Zriny, Oberster von Sigeth Herr Eggerth.
Eva, geborene Rosenberg, seine Gemahlin Fräul. Lisal.
Helene, ihre Tochter Fräul. Tressnitz.
Kaspar Alapi, Herr Bauer.
Wolf Paprutowitsch, } ungarische } Herr Gunz.
Peter Vilaeki, } Hauptleute } Herr Tiller.
Lorenz Juranitsch, } } Herr Wierth.
Franz Scherenk, Zriny's Kammerdiener Herr Huff.
Ein Bauer Herr P. Neumann.
Ein ungarischer Hauptmann Herr Taudien.

Tomorrow, Thursday, at 7 p.m.

Die Nibelungen.

Mrs. GUIDO BACH

Struve Strasse 36, II.

MINIATURE PORTRAIT PAINTER.

Highly commended by H. R. H. the Princess of Wales.

REPertoire OF THE ROYAL THEATRES FOR THE WEEK.

OPERA HOUSE.

Friday: Manfred. 7.30 p.m.
Saturday: Salome. 7.30 p.m.
Sunday, November 3rd: Der Freischütz. 7.30 p.m.
Monday, November 4th: Lohengrin. 7.30 p.m.

SCHAUSPIELHAUS.

Friday: In Civil.—Ballast. 7.30 p.m.
Saturday: Ein Glas Wasser. 7.30 p.m.
Sunday, November 3rd: Der Lebmann. 7.30 p.m.
Monday, November 4th: College Crampton. 7.30 p.m.

ART STUDY AND TRAVEL

Miss I. B. Watson, Gutzkow Strasse 33, II.
Illustrated Lectures on Art History, Study-visits to the Art Galleries, Preparation for Intelligent Travel.
Spring Tours to Egypt, Greece, Constantinople, Sicily and Italy.
Outlines on application.

RESIDENZ THEATRE.

This evening, at 7.30 p.m.

Der Zigeunerbaron.

Operette in three Acts. Music by Johann Strauss.

Cast:

Graf Peter Homonay, Obergespan des Temeser Comitates	Bruno Bellmann.
Conte Carnero, Königl. Kommissär	Carl Knaack.
Sándor Barinkay, ein junger Emigrant	L. von dem Bruch.
Kálmán Zsupán, ein reicher Schweinezüchter im Banate	Carl Friese.
Arsena, seine Tochter	Rosa Habler.
Mirabella, Erzieherin im Hause Zsupán's	Martha Brede.
Ottokar, ihr Sohn	Robert Hellwig.
Czipra, Zigeunerin	Ida Kattner.
Saffi, Zigeunermädchen	Sofie Fritz.
Páli,	Emil Gähd.
Jósz,	Hans Devil.
Ferkó,	Carl Wilhelm.
Milhály,	Alexander Olbrich.
János,	Hans Füssler.
Ein Herold	Adolf Braunstein.
Seppi, Laternenbub	Mascha Kerkoff.
Miska, Schiffsknecht	Ernst Kafka.
István, Zsupán's Knecht	Reinhold Barthel.
Irma,	Elsa Kippeler.
Teresi,	Käthe Wartmann.
Aranka,	Berti Loheneck.
Katicza,	Jenny Baumgarten.
Julesa,	Cäcilie Weigel.
Etelka,	Gertrud Krawell.
Jolán,	Charlotte Treuth.
Iika,	Grete Herder.
Gyuri,	Hanni Baumgart.
Imre,	Gertrud Geßner.
Tamas,	Marie Wildmeyer.
Kálmán,	Ella Suchy.
Matyás,	Elisabeth Hohlfeld.
Dénes,	Cläre Bledung.
Marton,	Ninette Wolff.
András,	Ria Harth.

Tomorrow, Thursday, afternoon, at 3.30 p.m.

Die lustige Witwe.

At 7.30 p.m.

Fräulein Josette — meine Frau.

Established 1835.

Schramm & Echtermeyer

Grocers

10b, Sidonien Strasse 10b
(corner of Prager Strasse).

Breakfast and other Teas.

Coffee, Cocoa, Chocolate.

English and German Biscuits.

Tinned Meat, Fish and Vegetables.

Preserved Fruit, Marmalade and Jams.

English Pickles and Sauces.

Wines, Liqueurs, &c.

LATEST ARRIVALS IN DRESDEN

up to the 29th of October 1907.

Mr. W. Havelson, Nottingham, H. Fürstenhof.
Mr. J. Adams, Nottingham, H. Fürstenhof.
Mr. E. J. Newell, Nottingham, H. Fürstenhof.
Mr. C. Roe, Nottingham, H. Fürstenhof.
Miss E. Jackson, London, P. Görnemann.
Miss H. Pakeman, Derby, P. Görnemann.
Miss E. Prestige, London, P. Görnemann.
Miss D. Prestige, London, P. Görnemann.
Miss H. Shaw, London, P. Görnemann.
Mrs. S. Smithson, Hitchin, P. Schadewell.
Mr. D. Wellington, and family, Pankow, P. A. Schmidt.

NEW BOOKS.

Tauchnitz Edition, to appear November 8.
Laid up in Lavender by Herbert Weyman, author of "A Gentleman of France".

Fischhaus Grosse Brüder

Gasse 15/17.

Fish Menu daily: Eels, tench, all North Sea Fish.

WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute.
Light breezes, bright where not foggy, no heavy showers, temperature not much altered.

Swedish Gymnastics for ladies and children. Hygienic Gymnasium
in the Swedish style.
Rosa Bachmann, Rietschel Strasse 25.

Every shop where
English is spoken
should take in & advertise in
= **The Daily Record** =
Struve Strasse 5, I.

Health Exercises.

Recommended by Doctors. Breathing and muscular exercises for ladies and children. Classes and private lessons.
Mrs. BOECK, Werder Strasse 9.
At home daily 10—11.30 except Saturdays.

Pension Weidmann, Reichs Strasse 2, II. Best situation.
Excellent board. Comfortable rooms.

The Original English Bakery Fr. B. Schretter.
Tel. 7141. Schnorr Str. 58.

Large assortment of home
and foreign stuffs.
Franz Thierbach, Victoria Str. 25, II.
Ladies' and Gentlemen's Tailor.
Opposite
"The Daily Record" office.

DRESDEN: LOCAL.

Madame Sigrid Arnoldson will sing as a guest in the Royal operahouse on Tuesday, November 7, in "Traviata" and on Monday, November 11, in "Mignon." As chance has it, Madame Arnoldson sings for the five-hundredth time the rôle of *Mignon* on this evening. She has sung *Mignon*, which the composer has extended for her in various ways, on all the best stages of Europe and America.

Fräulein Anna Schöningh's Liederabend. Although Fräulein Anna Schöningh has a large circle of friends and admirers in Dresden, she only succeeded in half-filling the hall of the Vereinshaus for her concert on Sunday evening. But that would have been endurable, at least for the audience, if the artist had been able to fill the hall with her voice. In a small space Fräulein Schöningh's voice has a glistening charm entirely suited to depicting small elegances with grace. That she knows full well, and now, after unpleasant experiences last year, avoids songs to the importance of which neither her vocal nor her intellectual power is equal. But notwithstanding that the programme on this occasion was chosen with wise discretion within the limits of her gifts, she was hardly able to do quite full justice to it. She wished to give out in the large hall more tone than she possesses, and thus the voice sometimes sounded un noble and pressed; the refinements of phrasing, cleverly though they were designed, failed of their effect, so that the hearts of the hearers were left as empty as was the hall of an audience. For all that, however, the artist had very considerable success with songs by Weingartner, Karl von Kaskel, and Jan Sibelius; "Im Feld ein Mädchen singt", for instance, was sung to perfection. Fräulein Schöningh will learn from this concert also, and in future shun not only great tasks but great halls. Then will she be, as she seems called to be, great in smaller things, and will secure for herself real and true success.

Herr Karl Pembaur at the pianoforte accompanied with fine feeling and taste.
M. N.

Fräulein Gertrud Gliemann delivered a lecture on Monday afternoon before a small audience in her Singing School, Lindenau Strasse 15, on the art-work of Richard Wagner. It could not have been Fräulein Gliemann's intention to give utterance to new ideas, as the hearing of the arguments for and against Wagner has long been closed; but the excellent teacher of song, in a concise and comprehensive summary, set forth what Houston Stuart Chamberlain, Wolzogen, and Glasenapp have ably said about the great master. She pointed out emphatically that in the art-works of the Bayreuth master the poetical idea always prompted the musical inspiration, and that Wagner did not attain to his fullest greatness until he had freed himself from historical subjects, in order to portray, only the purely human in his poems. It is the intensity and the vibrations of the soul-drama that so powerfully take hold of us in his greatest works—the "Ring" and "Tristan". The lecture, which was very well illustrated on the pianoforte by Herr Willy Reuss, concluded with a closer analysis of "Tristan".—M. N.

The programme of the concert given by Herr Otto Weinreich (piano) assisted by Professor Klengel (cello) next Saturday, November 2, in the Palmengarten in the form of a Nicodé-evening, is: Sonata op. 23 (B-minor) for cello and piano; variations and fugue on an original theme op. 18 (D-flat) for piano; Sonata op. 25 in G for cello and piano.

The grand orchestral concert of Pablo de Sarasate and Madame Marx-Goldschmidt will take place at the Gewerbehaus on Saturday November 9. On this occasion the "Rhapsodie Asturienne" by Ricardo Villa, will be performed for the first time.

THEATRE.

56, Prager Strasse 56.
Performance every day. * Interesting programme.



Gramophones.
H. Weiss & Co.
Wilsdruffer Strasse 7.
The only special establishment in Dresden.

Gustav Tuchler Nachf.

(By appointment to the court)
Prager Strasse 6. ~ König Johann Strasse 2.
Gentleman's Outfitter.
English Tailor.

Pension Donath Lüttichau Str. 13,
I. and II.
5 min. from station.—Entirely renovated.



Max Eibenstein
Reichs Strasse 2.

By appointment to H. R. H. the Grand Duke of
Mecklenburg-Schwerin.

Bookbinding. = Stationery.
Visiting cards. • Engraving.
Monograms. • Coats of arms.

Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.

Brühl & Guttentag. — Artistic needle work. —
Embroideries. Prager Str. 20.

SCHOOL FOR GIRLS.

Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German,
French and Latin.

A small number of resident pupils taken. German and
French resident governesses.

Private instruction if desired.

Miss Virgin, Schnorr Strasse 80 (Villa).

H. M. MIST Helmholtz Strasse 2, I. MINIATURES.
Studio hours 10 a.m. and 1 p.m., or 3—4 p.m.

Pension Kosmos Schnorr Strasse 11, I & II
close to Hauptbahnhof.
Comfortable home, excellent board 4 marks a day.—English cooking.

Richard Wehsener.

Dresden china. Fine paintings on porcelain and ivory.
Portraits hand-painted from photographs.
Patterns ever new. Old patterns copied. Lowest prices.
Zinzendorf Strasse 16.

WORCESTER HOUSE SCHOOL

preparatory for Schools and Universities.

Thorough English education.

— Instruction in English or German. —

Boarders received.

Private instruction if desired.

H. VIRGIN, M. A. Oxford, Gutzkow Strasse 19.

First class Wine Restaurant

Malepartus

Johannes Strasse

corner Ring and Moritz Strasse.

This excellent Wine Restaurant is situated near the
Exhibition grounds, in the centre of the city.

Separate room for parties. American bar. English cooking.
Exquisite cuisine. Excellent wines.

In the evenings: "Quartet-concert".

Proprietor: **Max Gottsmann.**

First class Shampooing. Ondulation á la Marcell.
Manicure. Ladies' and Gents' room. Artistic hairwork.
English perfumes, soaps, toilet articles.

Heinrich Schubert, Strehleiner Str. 18
close to the station. Tel. 8914.

BERLIN

Savoy Magazin: Geschw. Sternfeld

Gentlemen's outfitters. English goods.
Linen, ties &c.

103, Friedrich Strasse, BERLIN N.W.

Pallas Apotheke. English and American Pharmacy. 21, Pallas Str.,
corner of Golz Strasse. **Berlin W. 30.**

Drug Store. Medicines. Toilet and household articles
Georg Kunkel, 82, Martin Luther Strasse.

English Tobacco. **Max Klemens, Berlin W. 30.**
21, Barbarossa Strasse.

Max Vetter, Café and Confectionery. — Afternoon teas. —
103, Potsdamer Strasse.

Residenz Buffet Rendez-vous
for Americans **64, Kronen Strasse.**

Drug Store, Max Hoffmann. 43, Hohenstaufen Strasse,
corner of Heilbronner Strasse.

Adolph Alberti. Delicatessen. 10, Martin Luther Strasse.

Best Bakery in the American Quarter.
Franz Kalweit, 31, Hohenstaufen Str.

Paolo Andreoni. Plastic Art. All requisites in stock.
Ranke Strasse 27.

Drug Store. **Rich. Uimer.**
Martin Luther Strasse 14.

Roland Chemistry

70, Motz Strasse 70,
opposite the American Church.

Speciality: ———

American toilet preparations.

In her concert on Tuesday, November 5, at the Palmengarten, Fräulein Carlotta Stubenrauch (violin) will be assisted by Fräulein Gertrud Meisner and will perform works by Wieniawski, Bach, Grammann and Saint-Saëns. Fräulein Meisner will sing songs by Schubert, Wolf, Tchaikowsky and van Eyken.

With reference to Fräulein Julia Culp, who is to give a song recital at the Palmengarten on Thursday November 7, the *Allgemeine Musik-Zeitung* of the 18th instant writes as follows: "If one asks who is the most prominent artistic personality at this moment among our concert singers, I am tempted to answer without hesitation, Julia Culp. Like soft velvet this soothing voice overspreads the senses. And with what consummate mastery the artist sang! That was an unforgettable impression."

Herr Max Vogrich, in his piano evening on Wednesday, November 8th (Palmengarten) will play works by Beethoven, Scarlatti, Händel, Max Vogrich, Chopin, Schumann, Brahms and Liszt.

Herr Josef Weiss, the well known Brahms player, will in his pianoforte recital at the Palmengarten on Saturday evening November 9 play, besides Brahms' works, the following compositions of his own: II. Rhapsodie, op. 42; Carmen Fantasia, Bizet-Weiss.

The IL Petri String Quartet concert will take place on Monday November 11 at the Palmengarten.

The Fitzner String Quartet from Vienna will give a concert on Monday evening November 11 in the small hall of the Gewerbehaus.

The Lieder and Ballad concert of Fräulein Marie Alberti will be given at the Palmengarten on Wednesday November 13. At the pianoforte Frau Lilli Tangel-Strik.

The pianoforte recital of Professor Emil Sauer will take place at the Palmengarten on Thursday November 14.

Hofschauspieler Paul Wiecke will give a reading at the Palmengarten on Saturday November 16, exclusively of selections from the writings of Oscar Wilde.

Tomorrow, Thursday the 31st inst. (Festival of the Reformation) will take place the last two performances of the brilliant October programme at the Central Theatre: the first at 3.30 p. m. at reduced prices, the second at 8 o'clock in the evening at the usual prices. The whole company of artists will appear at each performance.

The guards in the city today are furnished by the 12th Infantry Regiment No. 177, whose band will play in the Schloss Platz about 12.40 p. m.